



Manuale d'uso e di manutenzione

CIOTOLA PER CANI E GATTI

Gimborn Italia S.r.l.

Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE)

P.IVA: 01631460357 Tel: +39- 0522 5452

E-mail: amministrazione@gimborn.it – Sito web: www.gimborn.it

Sommario

PRESENTAZIONE GENERALE	1
Avvertenze	2
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	2
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	2
DATI TECNICI	2
RISCHI RESIDUI	2
MOVIMENTAZIONE	3
UTILIZZO	3
MANUTENZIONE E PULIZIA	3
CONSERVAZIONE	4
SMALTIMENTO	4
GARANZIA	4

In caso di assistenza tecnica sul prodotto contattare Gimborn Italia S.r.l. ad uno dei recapiti indicati in questo manuale.

PRESENTAZIONE GENERALE

Prima di effettuare qualsiasi operazione con il prodotto in esame è necessario avere almeno letto l'intero manuale e poi aver approfondito l'argomento relativo alle operazioni che si intendono effettuare.

Questo manuale contiene informazioni di proprietà riservata e non può essere anche parzialmente fornito a terzi per alcun uso ed in qualsiasi forma, senza il preventivo consenso scritto della ditta Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. dichiara che le informazioni contenute in questo documento sono congruenti con le specifiche tecniche e di sicurezza del prodotto cui il manuale si riferisce.

Copia conforme di questo documento è depositata nel fascicolo tecnico del prodotto, conservato presso Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. non riconosce alcuna documentazione che non sia stata prodotta, rilasciata o distribuita da sé stessa o da un suo mandatario autorizzato.

Il presente manuale, come tutto il fascicolo tecnico, sarà conservato a cura del fabbricante per il periodo previsto dalla legge.

Durante tale periodo potrà essere richiesta copia della documentazione che accompagna il prodotto, al momento della vendita.

L'intero fascicolo tecnico rimane disponibile per tale periodo esclusivamente per le autorità di controllo, che ne potranno richiedere copia.

Trascorso tale periodo, sarà obbligo e cura di chi gestisce il prodotto, accertarsi che sia il prodotto che la documentazione, rispettino le leggi in vigore, al momento del controllo.

Avvertenze

In questo manuale sono descritte le norme generali di sicurezza da osservarsi durante qualsiasi operazione eseguita con il prodotto. Le procedure descritte nei paragrafi successivi devono essere eseguite rispettando sia le modalità di esecuzione indicate, sia le norme di sicurezza generali. Nazioni diverse possono avere diverse normative relative alla sicurezza. Si precisa pertanto che in tutti i casi in cui le norme dei manuali fossero in conflitto oppure riduttive rispetto alle norme della nazione in cui il prodotto viene venduto ed utilizzato, le norme della nazione avranno comunque valore prioritario su quelle dei manuali.

- Il prodotto è destinato ad essere utilizzato come contenitore in cui riporre alimenti e bevande per animali domestici.
- Controllate al ricevimento l'integrità del prodotto. Se riscontrate qualsiasi danno, mancanza, deformazione, sporcizia organica e non oppure traccia di abrasioni dovuti al trasporto, datene comunicazione al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se risulta danneggiato e/o deformato.
- Tenere gli imballaggi del prodotto fuori dalla portata dei bambini. Smaltirli nel rispetto delle vigenti normative.
- Il prodotto non è un giocattolo quindi per nessuna ragione può e deve essere messo a disposizione di bambini (persone con un'età inferiore a 14 anni) in attività ludiche.
- Non lasciare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Non sottoporre il prodotto a fiamme libere, agenti atmosferici ed irraggiamento solare diretto prolungato.
- Conservare il prodotto prima del primo utilizzo, all'interno della confezione originale, in un ambiente interno asciutto e pulito, lontano da fonti di calore ed agenti atmosferici.
- Conservare il prodotto dopo averlo utilizzato, in un luogo asciutto e pulito, lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Evitare che la confezione ed il prodotto entrino in contatto con spigoli appuntiti e superfici abrasive.
- Pulire e mantenere il prodotto esclusivamente come descritto nel presente manuale.
- **SMALTIMENTO:** fare riferimento alle vigenti norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Vedi paragrafo "Smaltimento".

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il prodotto è accompagnato alla vendita, oltre che dal presente manuale, anche dalla dichiarazione di conformità redatta conformemente a come indicato dalle legislazioni vigenti sul territorio Europeo.

PRIMA DI UTILIZZARE IN UNA QUALSIASI FORMA IL PRODOTTO, VERIFICATE LA PRESENZA DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ. QUALORA IL PRODOTTO VENGA CEDUTO A TERZI, TUTTA LA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE CONSEGNATA ASSIEME AD ESSO.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Ciotole in plastica o in acciaio inox progettate e realizzate per riporre acqua e cibo per animali domestici.

I prodotti in acciaio sono disponibili in diversi modelli più o meno pesanti e diverse dimensioni; i prodotti in plastica invece sono un unico modello dotato di pratico coperchio trasparente e disponibile in più varianti di dimensioni e colore.

DATI TECNICI

Il prodotto è destinato ad essere utilizzato come contenitore in cui riporre alimenti e bevande per animali domestici.

RISCHI RESIDUI

In fase di progettazione il fabbricante Gimborn Italia S.r.l. ha effettuato un'analisi dei rischi approfondita sul prodotto in esame. Da tale analisi sono emersi dei rischi ineliminabili per la loro natura. Tali rischi sono stati quindi esaminati singolarmente e nel seguente manuale sono state enfatizzate le indicazioni su come evitarli. È importante, perciò, che qualsiasi utente che debba utilizzare e pulire il prodotto, abbia preventivamente letto il manuale.

IL FABBRICANTE NON PUÒ ESSERE RITENUTO IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI AD USI NON PREVISTI DEL PRODOTTO A SEGUITO DI NEGLIGENZA DA PARTE DI UN UTENTE.

In particolare:

- è assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica al prodotto. Qualsiasi danno a persone, animali o cose derivante dall'utilizzo del prodotto modificato impropriamente da un operatore non autorizzato, solleva il fabbricante da ogni responsabilità.
- Non utilizzare il prodotto se risulta danneggiato e/o deformato.
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile, orizzontale e pulita, in grado di supportare il peso del prodotto e del cibo che vi verrà riposto.
- Conservare con cura il presente manuale, necessario per un corretto e sicuro utilizzo del prodotto.

MOVIMENTAZIONE

Controllate al ricevimento l'integrità del prodotto e delle sue parti. Se riscontrate qualsiasi danno, mancanza, deformazione o traccia di sporco o urti dovuti al trasporto, datene comunicazione al fabbricante prima di procedere alle operazioni successive. Per la movimentazione, afferrare il prodotto prestando attenzione a non sfregarlo contro superfici ruvide o spigoli appuntiti. Il peso e le dimensioni ne consentono la movimentazione manuale con una o due mani eseguita da una persona.

UTILIZZO

Verifiche preliminari

Controllo di eventuali danni: verificate che le varie parti del prodotto non presentino danni fisici dovuti ad urti od abrasioni. Controllate in modo particolare che il prodotto sia pulito e asciutto e non vi siano residui di cibo/bevande e/o altre sporcizie. In caso contrario od in caso di dubbi, procedere alla pulitura del prodotto eseguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Manutenzione e pulizia".

USO



Il prodotto in esame non è un giocattolo. Non metterlo a disposizione di bambini (persone con età inferiore a 14 anni) per attività ludiche.

Il prodotto in esame non deve e non può essere messo a disposizione di soggetti con limitate capacità cognitive che potrebbero utilizzarlo in modo improprio.

Per utilizzare il prodotto è sufficiente posizionarlo sulla superficie di destinazione e riporre al suo interno il cibo e le bevande per cani o gatti.

In caso la ciotola si dotata di coperchio, rimuoverlo per permettere agli animali di accedere al cibo e riposizionarlo sulla ciotola a fine utilizzo.

GIMBORN ITALIA S.R.L. NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI ALL'USO INAPPROPRIATO DEL PRODOTTO, NONCHÉ DALL'INOSSERVANZA ANCHE PARZIALE DELLE NORME DI SICUREZZA E PROCEDURE DI INTERVENTO DESCRITTE NEL DOCUMENTO.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Le operazioni di pulizia devono essere eseguite da persone che preventivamente abbiano letto il manuale. Nell'eseguire tali interventi, attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate sul presente manuale.

Al termine di ogni utilizzo e/o ogniqualvolta ritenuto necessario, pulire il prodotto da sporcizia e residui di cibo od un eventuale accumulo di polvere che possono essersi depositati sulla sua superficie esterna ed interna.

ATTENZIONE: Non usare detergenti chimici aggressivi e/o spugne e panni abrasivi che potrebbero danneggiare in modo irreversibile il prodotto.

Per pulire il prodotto è necessario:

- rimuovere con una spugna, acqua corrente e/o un panno i residui più grossi di sporco e/o cibo;
- lavare il prodotto a mano, con acqua calda e con detergenti dedicati alla pulizia dei piatti e delle stoviglie (non utilizzare miscele o detergenti contenenti cloro).

- Asciugare completamente la ciotola dopo il lavaggio con un panno in cotone.

CONSERVAZIONE

Quando non utilizzato e dopo essere stato pulito, il prodotto deve essere conservato con cura in un luogo asciutto e possibilmente all'interno di una custodia di dimensioni e caratteristiche adeguate a contenerlo (per esempio scatola o cassetto).

Osservare inoltre le seguenti modalità:

- Conservare il prodotto in ambienti interni freschi, lontano da agenti atmosferici e getti di vapore.
- Conservare il prodotto lontano da fonti di calore, fiamme libere e dal diretto irraggiamento del sole.

SMALTIMENTO

Il prodotto è realizzato secondo criteri di robustezza, durata e flessibilità che consentono di utilizzarlo per numerose volte.

Una volta raggiunta la fine della sua vita tecnica ed operativa deve essere smaltito in condizioni di non poter essere comunque più utilizzato per gli scopi per cui a suo tempo era stato progettato e costruito, rendendo comunque possibile il riutilizzo delle materie prime che lo costituiscono.

In caso la ciotola sia in acciaio, smaltirla nei rifiuti in metallo.

In caso la ciotola sia in plastica, smaltirla nei rifiuti di tipo plastico.

La possibilità di riutilizzare alcune parti del prodotto è subordinata alla totale responsabilità dell'utilizzatore.

Per le corrette modalità di smaltimento dell'imballaggio, fare riferimento alle indicazioni contenute sull'etichetta del prodotto stesso.

Non disperdere in alcun modo né gli involucri né il prodotto nell'ambiente.

GIMBORN ITALIA S.R.L. NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI DANNI CAUSATI DAL PRODOTTO SE NON UTILIZZATO NELLA VERSIONE INTEGRALE E PER GLI USI E LE MODALITÀ D'USO SPECIFICATE NEL PRESENTE MANUALE. GIMBORN ITALIA S.R.L. NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI ALCUN DANNO A PERSONE O COSE DERIVANTE DAL RECUPERO DEL PRODOTTO DOPO IL SUO SMALTIMENTO.

GARANZIA

Le norme di garanzia hanno valore soltanto se il prodotto è impiegato nelle condizioni d'uso previste. La garanzia non si estende ai danni causati da imperizia o negligenza nell'uso del prodotto, o da cattiva conservazione.

I prodotti da noi venduti sono coperti da garanzia per quanto riguarda le seguenti condizioni:	
1	La garanzia è valida per un periodo di 12 mesi nei confronti di un acquirente operatore professionale, e di 24 mesi nei confronti di un acquirente consumatore finale.
2	Il fabbricante si assume l'impegno di sostituire a propria discrezione le parti di errata fabbricazione, solo dopo un accurato controllo e il riscontro dell'effettiva cattiva costruzione
3	Sono a carico del fabbricante le spese di trasporto e/o spedizione nel caso in cui venga riconosciuto un difetto di fabbricazione, e in caso di corretta applicazione della garanzia. Sono sempre a carico dell'acquirente le spese di trasporto e/o spedizione in caso di errato utilizzo della garanzia, o nel caso in cui non venga riconosciuto un difetto di fabbricazione.
4	Il prodotto difettoso che sia stato reso e sostituito durante il periodo di applicazione della garanzia diventa di proprietà del fabbricante.
5	Della presente garanzia può beneficiare solamente l'acquirente originario che abbia rispettato le indicazioni di normale utilizzo, pulizia e conservazione contenute nel manuale. La responsabilità del fabbricante sulla garanzia decade nel momento in cui l'acquirente originario ceda la proprietà del prodotto, oppure siano state apportate modifiche allo stesso.
6	La garanzia non comprende danni derivati da un'eccessiva sollecitazione come, ad esempio, l'utilizzo del prodotto dopo la constatazione di un'anomalia, dall'utilizzo di metodi d'esercizio non adeguati nonché dalla mancata osservazione delle istruzioni d'uso.
7	Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per contestazioni che dovessero insorgere, a seguito della rivendita da parte dell'acquirente originario del prodotto oggetto della presente garanzia, e del suo successivo utilizzo in un diverso paese, in base alle disposizioni in vigore nel paese in cui il prodotto è stato venduto.
8	La presente garanzia si applica solamente a fronte della restituzione al fabbricante, da parte dell'acquirente originario, del prodotto difettoso.

Avviso: qualora si ritenesse necessario l'utilizzo della garanzia, Vi preghiamo di indicare i seguenti dati:

1	Tipologia
2	Data di acquisto (presentazione del documento d'acquisto)
3	Descrizione dettagliata del problema

IL MANCATO RISPETTO DELLE MODALITÀ DI USO DEL PRODOTTO DESCRITTI NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE COMPORTA IL DECADIMENTO DEI TERMINI DI GARANZIA.



Operation and Maintenance Manual

CAT AND DOG BOWL

Gimborn Italia S.r.l.

Head office: Via G. De Chirico, 3 - 42124 - Reggio Emilia (RE)

VAT: 01631460357 Tel: +39- 0522 5452

E-mail: amministrazione@gimborn.it - Website: www.gimborn.it

Summary

GENERAL PRESENTATION	1
Warnings	2
DECLARATION OF CONFORMITY	2
PRODUCT DESCRIPTION	2
TECHNICAL DATA	2
RESIDUAL RISKS	2
HANDLING	3
USE	3
MAINTENANCE AND CLEANING	3
CONSERVATION	3
DISPOSAL	4
GUARANTEE	4

If you require technical assistance with your product, please contact Gimborn Italia S.r.l. at one of the addresses given in this manual.

GENERAL PRESENTATION

Before carrying out any operations with the product under consideration, it is necessary to have at least read the entire manual and then to have studied the subject matter of the operations to be performed.

This manual contains proprietary information and cannot be even partially provided to third parties for any use and in any form whatsoever without the prior written consent of Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. declares that the information contained in this document is consistent with the technical and safety specifications of the product to which the manual refers.

A true copy of this document is deposited in the technical file of the product, kept at Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. does not recognise any documentation that has not been produced, issued or distributed by itself or its authorised representative.

This manual, like the entire technical file, will be kept by the manufacturer for the period required by law.

During this period, a copy of the documentation accompanying the product may be requested at the time of sale.

The entire technical dossier remains available for this period exclusively to the control authorities, who may request a copy.

After this period, it will be the obligation and care of the person handling the product to ensure that both the product and the documentation comply with the laws in force at the time of the inspection.

Warnings

This manual describes the general safety rules to be observed during any operation performed with the product. The procedures described in the following paragraphs must be carried out in compliance with both the procedures indicated and the general safety regulations. Different countries may have different safety regulations. Therefore, in all cases in which the regulations of the manuals are in conflict with or reduce the regulations of the country in which the product is sold and used, the regulations of the country will take precedence over those of the manuals.

- The product is intended to be used as a container for storing pet food and drinks.
- Check the integrity of the product upon receipt. If you find any damage, lack, deformation, organic or non-organic dirt or traces of abrasion due to transport, notify the dealer from whom the product was purchased.
- Do not use the product if it is damaged and/or deformed.
- Keep product packaging out of the reach of children. Dispose of in accordance with current regulations.
- The product is not a toy and therefore under no circumstances can and should be made available to children (persons under 14 years of age) in playful activities.
- Do not leave the product near heat sources.
- Do not subject the product to open flames, atmospheric agents and prolonged direct sunlight.
- Store the product before first use, inside the original packaging, in a dry, clean indoor environment, away from heat and weather.
- Store the product after use, in a dry and clean place, away from heat sources and open flames.
- Prevent the packaging and the product from coming into contact with sharp edges and abrasive surfaces.
- Clean and maintain the product only as described in this manual.
- **DISPOSAL:** Refer to local regulations for waste disposal. See section "*Disposal*".

DECLARATION OF CONFORMITY

In addition to this manual, the product is also accompanied on sale by the declaration of conformity drawn up in accordance with current European legislation.

BEFORE USING THE PRODUCT IN ANY FORM, CHECK THE CONFORMITY DECLARATION.

IF THE PRODUCT IS TRANSFERRED TO A THIRD PARTY, ALL DOCUMENTATION MUST BE DELIVERED WITH IT.

PRODUCT DESCRIPTION

Plastic or stainless steel bowls designed and manufactured to store water and food for pets.

The steel products are available in different heavier or lighter models and different sizes; the plastic products, on the other hand, are a single model with a practical transparent lid and are available in several sizes and colours.

TECHNICAL DATA

The product is intended to be used as a container for storing pet food and drinks.

RESIDUAL RISKS

During the design phase, the manufacturer Gimborn Italia S.r.l. carried out an in-depth risk analysis on the product under consideration. This analysis revealed risks that cannot be eliminated due to their nature. These risks have therefore been examined individually and guidance on how to avoid them has been emphasised in the following manual. It is therefore important that any user who has to use and clean the product has read the manual beforehand.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENT OR DAMAGE RESULTING FROM UNEXPECTED USE OF THE PRODUCT AS A RESULT OF NEGLIGENCE BY A USER.

In particular:

- it is absolutely forbidden to make any modifications to the product. Any damage to persons, animals or property resulting from the use of the product improperly modified by an unauthorised operator releases the manufacturer from any liability.
- Do not use the product if it is damaged and/or deformed.
- Place the product on a stable, horizontal and clean surface that can support the weight of the product and the food that will be placed on it.

- Keep this manual carefully, as it is necessary for the correct and safe use of the product.

HANDLING

Check upon receipt the integrity of the product and its parts. If you find any damage, missing or deformed parts or traces of dirt or impacts due to transport, notify the manufacturer before proceeding with the next steps. When handling, hold the product, taking care not to rub it against rough surfaces or sharp edges. Its weight and size allow it to be handled manually with one or two hands by one person.

USE

Preliminary verifications

Check for damage: check the various parts of the product for physical damage due to impacts or abrasion.

Check in particular that the product is clean and dry and that there is no food/drink residue and/or other soiling. If this is not the case or if in doubt, clean the product according to the instructions in the "Maintenance and Cleaning" section.

USE



This product is not a toy. Do not make it available to children (persons under 14 years of age) for play activities.

This product must not and cannot be made available to persons with limited cognitive abilities who might misuse it.

To use the product, simply place it on the target surface and place dog or cat food and drinks inside.

If the bowl is fitted with a lid, remove it to allow animals to access the food and replace it on the bowl at the end of use.

GIMBORN ITALIA S.R.L. CANNOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE HELD LIABLE FOR ACCIDENTS OR DAMAGES CONSEQUENTIAL TO THE INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT, OR EVEN PARTIAL NON-COMPLIANCE WITH THE SAFETY RULES AND INTERVENTION PROCEDURES DESCRIBED IN THIS DOCUMENT.

MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning operations must be carried out by persons who have read the manual beforehand. When carrying out such operations, the instructions in this manual must be strictly adhered to.

At the end of each use and/or whenever deemed necessary, clean the product of dirt and food residues or any accumulation of dust that may have settled on its outer and inner surfaces.

WARNING: Do not use aggressive chemical cleaners and/or abrasive sponges and cloths that could irreversibly damage the product.

Cleaning the product is necessary:

- remove larger residues of dirt and/or food with a sponge, running water and/or a cloth;
- Wash the product by hand, with warm water and with detergents for cleaning dishes and crockery (do not use mixtures or detergents containing chlorine).
- Dry the bowl completely after washing with a cotton cloth.

CONSERVATION

When not in use and after it has been cleaned, the product should be stored carefully in a dry place and if possible inside a case of adequate size and characteristics to contain it (e.g. box or drawer).

Please also observe the following:

- Store the product indoors in a cool place, away from atmospheric agents and steam jets.
- Store the product away from heat sources, open flames and direct sunlight.

DISPOSAL

The product is manufactured according to criteria of robustness, durability and flexibility that allow it to be used many times. Once it has reached the end of its technical and operational life, it must be disposed of in such a way that it can no longer be used for the purposes for which it was originally designed and constructed, while still making it possible to reuse the raw materials that constitute it.

If the bowl is made of steel, dispose of it in metal waste.

If the bowl is made of plastic, dispose of it in plastic waste.

The possibility of reusing certain parts of the product is subject to the full responsibility of the user.

For the correct way to dispose of the packaging, please refer to the instructions on the product label.

Do not dispose of either the casings or the product in the environment in any way.

GIMBORN ITALIA S.R.L. IS NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT IF NOT USED IN ITS INTEGRAL VERSION AND FOR THE USES AND USE SPECIFIED IN THIS MANUAL. GIMBORN ITALIA S.R.L. IS NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO PERSONS OR PROPERTY RESULTING FROM THE RECOVERY OF THE PRODUCT AFTER ITS DISPOSAL.

GUARANTEE

The guarantee regulations only apply if the product is used under the intended conditions of use. The guarantee does not extend to damage caused by inexperience or negligence in the use of the product, or by improper storage.

The products sold by us are covered by warranty with regard to the following conditions:	
1	The guarantee is valid for a period of 12 months vis-à-vis a professional purchaser, and 24 months vis-à-vis a consumer purchaser.
2	The manufacturer undertakes to replace incorrectly manufactured parts at its own discretion, only after careful inspection and determination of the actual poor construction
3	Transport and/or shipping costs shall be borne by the manufacturer in the event that a manufacturing defect is recognised, and in the event of correct application of the guarantee. The purchaser shall always bear the transport and/or shipping costs in the event of incorrect application of the guarantee, or in the event that a manufacturing defect is not recognised.
4	A defective product that is returned and replaced during the warranty period becomes the property of the manufacturer.
5	Only the original purchaser who has complied with the instructions for normal use, cleaning and storage contained in the manual may benefit from this guarantee. The manufacturer's liability under the guarantee expires when the original purchaser transfers ownership of the product, or changes are made to the product.
6	The guarantee does not cover damage resulting from excessive strain such as, for example, use of the product after a fault has been detected, use of unsuitable operating methods or failure to observe the operating instructions.
7	The manufacturer assumes no liability for disputes arising out of the resale by the original purchaser of the product covered by this guarantee and its subsequent use in a different country under the provisions in force in the country in which the product was sold.
8	This guarantee applies only against the return of the defective product to the manufacturer by the original purchaser.

Notice: If you consider it necessary to use the guarantee, please provide the following information:

1	Type
2	Date of purchase (presentation of purchase document)
3	Detailed description of the problem

FAILURE TO COMPLY WITH THE METHODS OF USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS DOCUMENTATION WILL VOID THE WARRANTY TERMS.

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	GD BOWL 2IN1 PK-S
Codice / Code:	2104101
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	GD BOWL 2IN1 PK-M
Codice / Code:	2104201
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	GD BOWL 2IN1 PK-L
Codice / Code:	2104301
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	GD BOWL 2IN1 BL-S
Codice / Code:	2104402
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	GD BOWL 2IN1 BL-M
Codice / Code:	2104502
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	GD BOWL 2IN1 BL-L
Codice / Code:	2104602
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	CIOT.ACC.INOX ANTISCIVOLO 115MM 0,225L CIOT.ACC.INOX ANTISCIVOLO 140MM 0,45L CIOT.ACC.INOX ANTISCIVOLO 155MM 0,70L CIOT.ACC.INOX ANTISCIVOLO 160MM 0,90L CIOT.ACC.INOX ANTISCIVOLO 235MM 1,80L CIOT.ACC.INOX ANTISCIVOLO 250MM 2,70L
Codice / Code:	82.001/101 82.001/111 82.001/121 82.001/131 82.001/141 82.001/151
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards: - o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	CIOT.ACC.INOX PESANTE 110MM 35MM ALT CIOT.ACC.INOX PESANTE 135MM 40MM ALT CIOT.ACC.INOX PESANTE 165MM 50MM ALT CIOT.ACC.INOX PESANTE 205MM 60MM ALT CIOT.ACC.INOX PESANTE 235MM 70MM ALT CIOT.ACC.INOX PESANTE 265MM 85MM ALT
Codice / Code:	82.003/511 82.003/521 82.003/531 82.003/541 82.003/551 82.003/561
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards:
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity UE

Prodotto / Product	
Tipo / Type:	Ciotola per cani e gatti / Bowl for dogs and cats
Modello / Model:	CIOT.ACC.INOX 120MM 0,25L CIOT.ACC.INOX 145MM 0,75L CIOT.ACC.INOX 190MM 1,50L CIOT.ACC.INOX 225MM 2,00L CIOT.ACC.INOX 255MM 4,00L CIOT.ACC.INOX 320MM 7,00L
Codice / Code:	82.004/611 82.004/621 82.004/631 82.004/641 82.004/651 82.004/661
Lotto numero / Batch number:	Vedi etichetta / See label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
Il prodotto è conforme alle leggi e norme:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - o Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti - o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP - o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regolamento (CE) n. 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari - o REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE del 14 gennaio 2011 riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product complies with the laws and standards: - o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety - o Directive 2001/95/EC on general product safety (must be maintained for completeness until 13 December 2024) - o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis - o IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements - o Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs - o COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto.

The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / First and Last name	Ruolo /Role	Data / Date
Ferdinando Giglioli	Legale rappresentante	22/11/2024

Firma: _____



Manuale d'uso e di manutenzione

MUSERUOLA VALLA

Museruola per cani - Cod. da 71.02 a 71.20

Gimborn Italia S.r.l.

Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE)

P.IVA: 01631460357 Tel: +39- 0522 5452

E-mail: amministrazione@gimborn.it – Sito web: www.gimborn.it

Sommario

PRESENTAZIONE GENERALE	1
Avvertenze	2
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	2
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	2
DATI TECNICI	2
IMBALLAGGIO	2
RISCHI RESIDUI	3
MOVIMENTAZIONE	3
UTILIZZO	3
MANUTENZIONE E PULIZIA	4
CONSERVAZIONE	4
SMALTIMENTO	4
GARANZIA	4

In caso di assistenza tecnica sul prodotto contattare Gimborn Italia S.r.l. ad uno dei recapiti indicati in questo manuale.

PRESENTAZIONE GENERALE

Prima di effettuare qualsiasi operazione con il prodotto in esame è necessario avere almeno letto l'intero manuale e poi aver approfondito l'argomento relativo alle operazioni che si intendono effettuare.

Questo manuale contiene informazioni di proprietà riservata e non può essere anche parzialmente fornito a terzi per alcun uso ed in qualsiasi forma, senza il preventivo consenso scritto della ditta Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. dichiara che le informazioni contenute in questo documento sono congruenti con le specifiche tecniche e di sicurezza del prodotto cui il manuale si riferisce.

Copia conforme di questo documento è depositata nel fascicolo tecnico del prodotto, conservato presso Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. non riconosce alcuna documentazione che non sia stata prodotta, rilasciata o distribuita da sé stessa o da un suo mandatario autorizzato.

Il presente manuale, come tutto il fascicolo tecnico, sarà conservato a cura del fabbricante per il periodo previsto dalla legge.

Durante tale periodo potrà essere richiesta copia della documentazione che accompagna il prodotto, al momento della vendita.

L'intero fascicolo tecnico rimane disponibile per tale periodo esclusivamente per le autorità di controllo, che ne potranno richiedere copia.

Trascorso tale periodo, sarà obbligo e cura di chi gestisce il prodotto, accertarsi che sia il prodotto che la documentazione, rispettino le leggi in vigore, al momento del controllo.

Avvertenze

In questo manuale sono descritte le norme generali di sicurezza da osservarsi durante qualsiasi operazione eseguita con il prodotto. Le procedure descritte nei paragrafi successivi devono essere eseguite rispettando sia le modalità di esecuzione indicate, sia le norme di sicurezza generali. Nazioni diverse possono avere diverse normative relative alla sicurezza. Si precisa pertanto che in tutti i casi in cui le norme dei manuali fossero in conflitto oppure riduttive rispetto alle norme della nazione in cui il prodotto viene venduto ed utilizzato, le norme della nazione avranno comunque valore prioritario su quelle dei manuali.

- Il prodotto è destinato ad essere utilizzato come accessorio da posizionare sul muso del cane per impedirgli di mordere.
- Controllate al ricevimento l'integrità del prodotto. Se riscontrate qualsiasi danno, mancanza, deformazione, sporcizia organica e non oppure traccia di abrasioni dovuti al trasporto, datene comunicazione al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- Tenere gli imballaggi e gli involucri per l'imballaggio del prodotto fuori dalla portata dei bambini. Smaltirli nel rispetto delle vigenti normative.
- Il prodotto **non è un giocattolo** quindi per nessuna ragione può e deve essere messo a disposizione di bambini (soggetti con un'età inferiore a 14 anni). Sussiste il pericolo di strangolamento.
- Non lasciare il prodotto vicino a fonti di calore e non sottoporlo a fiamme libere.
- Conservare il prodotto prima del primo utilizzo, all'interno della confezione originale, in un ambiente interno asciutto e pulito, lontano da fonti di calore ed agenti atmosferici.
- Conservare il prodotto dopo averlo utilizzato, in un luogo asciutto e pulito, lontano da fonti di calore, fiamme libere ed al riparo da agenti atmosferici ed irraggiamento solare diretto.
- Evitare che la confezione ed il prodotto entrino in contatto con spigoli appuntiti e superfici abrasive.
- **SMALTIMENTO:** fare riferimento alle vigenti norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Vedi paragrafo "Smaltimento".

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il prodotto è accompagnato alla vendita, oltre che dal presente manuale, anche dalla dichiarazione di conformità redatta conformemente a come indicato dalle legislazioni vigenti sul territorio Europeo.

PRIMA DI UTILIZZARE IN UNA QUALSIASI FORMA IL PRODOTTO, VERIFICATE LA PRESENZA DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ. QUALORA IL PRODOTTO VENGA CEDUTO A TERZI, TUTTA LA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE CONSEGNATA ASSIEME AD ESSO.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Museruola per cani, progettata e costruita per essere posizionata e chiusa sul muso del cane affinché non possa mordere, per esempio durante una passeggiata o una visita dal veterinario. È realizzata in materiale resistente, è dotata di cinturino regolabile grazie a cui è adattabile alla dimensione della testa dell'animale che la indossa e di sottonaso in feltro.

Il prodotto in oggetto è disponibile in diverse varianti di misura ed in due varianti colore.

Il prodotto non è un giocattolo.

DATI TECNICI

Caratteristiche principali	
Misure:	da 2 a 10
Materiali:	• Struttura: polietilene • Rivetti e fibbia: ferro/nichel • Sottonaso: feltro 70%lana-30% poliestere • Cinturino: cuoio / polipropilene
Varianti colore disponibili:	• Nero • Beige
Imballaggio:	cartellino in cartoncino

IMBALLAGGIO

Il prodotto viene fornito sfuso, accompagnato da un cartellino / etichetta.

Estrarre il prodotto con cautela dalla confezione per non danneggiarlo e smaltire l'imballaggio secondo quanto riportato sull'etichetta ambientale applicata alla confezione. Assicuratevi in modo assoluto che l'imballaggio non venga messo a disposizione di bambini.

Non aprire la confezione con lame o cutter che potrebbero danneggiare irreparabilmente il prodotto.

RISCHI RESIDUI

In fase di progettazione la ditta fabbricante Gimborn Italia S.r.l. ha effettuato un'analisi dei rischi approfondita sul prodotto in esame. Da tale analisi sono emersi dei rischi ineliminabili per la loro natura. Tali rischi sono stati quindi esaminati singolarmente e nel seguente manuale sono state enfatizzate le indicazioni su come evitarli. È importante, perciò, che qualsiasi utente che debba utilizzare e pulire il prodotto, abbia preventivamente letto il manuale.

LA DITTA FABBRICANTE NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI AD USI NON PREVISTI DEL PRODOTTO A SEGUITO DI NEGLIGENZA DA PARTE DI UN UTENTE.

In particolare:

- È assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica al prodotto. Qualsiasi danno a persone, animali o cose derivante dall'utilizzo del prodotto modificato impropriamente da un operatore non autorizzato, solleva la ditta fabbricante da ogni responsabilità.
- Conservare con cura il presente manuale, necessario per un corretto e sicuro utilizzo del prodotto.
- Il prodotto non è un giocattolo quindi non metterlo a disposizione di bambini.
- Smaltire il materiale di imballaggio in conformità alla legislazione vigente nel territorio di utilizzo. Non mettere mai a disposizione gli imballaggi del prodotto a bambini.

Al seguente link vengono pubblicati aggiornamenti importanti di prodotto: <https://www.gimborn.it>

MOVIMENTAZIONE

Controllate al ricevimento l'integrità del prodotto e delle sue parti. Se riscontrate qualsiasi danno, mancanza, deformazione o traccia di urti dovuti al trasporto, datene comunicazione alla ditta fabbricante prima di procedere alle operazioni successive. Il peso e le dimensioni del prodotto ne consentono la movimentazione manuale eseguita da una persona con una o due mani.

UTILIZZO

Verifiche preliminari

Prima di iniziare ad utilizzare la museruola: verificate che le varie parti di cui è costituita non presentino danni fisici dovuti ad urti, abrasioni od usura. In caso di danni, riparare il prodotto o smaltirlo.

Controllate inoltre che il prodotto sia pulito e asciutto e non vi siano residui di sporizia.

In caso contrario od in caso di dubbi, procedere alla pulizia del prodotto eseguendo le istruzioni indicate nel paragrafo "Manutenzione e pulizia".

USO



Il prodotto non è un giocattolo e per nessuna ragione può e deve essere messo a disposizione di bambini (soggetti con un'età inferiore a 14 anni). Sussiste il pericolo di strangolamento.

Il prodotto in esame non deve e non può essere messo a disposizione di soggetti con limitate capacità cognitive che potrebbero utilizzarlo in modo improprio.

Questo prodotto può essere utilizzato fino a quando la sua struttura non risulta compromessa (per esempio con rotture e/o sfilacciamenti). È vietato utilizzare il prodotto se risulta danneggiato e pericoloso.

- Posizionare la museruola attorno al muso del cane e chiudere la fibbia.
Per verificare che non sia troppo stretta inserire due dita tra il muso del cane e la museruola. Il cane deve poter aprire un po' la bocca e muovere la lingua liberamente.
Per modificare la larghezza della museruola stringere o allentare il regolatore.
- Chiudere il cinturino del collo dietro alla testa del cane. Per modificare la larghezza del cinturino stringere o allentare il regolatore.

GIMBORN ITALIA S.R.L. NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI ALL'USO INAPPROPRIATO DEL PRODOTTO, NONCHÉ DALL'INOSSERVANZA ANCHE PARZIALE DELLE NORME DI SICUREZZA E PROCEDURE DI INTERVENTO DESCRITTE NEL DOCUMENTO.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Il prodotto di tanto in tanto ed ogniqualvolta sia ritenuto necessario va accuratamente pulito ed igienizzato per evitare che si trasformi in un accumulo di batteri e sporcizia e ne venga compromessa la sicurezza nell'utilizzo.

Per pulirlo è sufficiente strofinarlo con un panno inumidito con acqua dolce ed eventualmente del detergente neutro. È inoltre possibile lavare il prodotto immergendolo in acqua tiepida e strofinandolo delicatamente con del sapone neutro. Si consiglia il risciacquo con abbondante acqua corrente.

Far asciugare il prodotto all'aria aperta e al riparo da irraggiamento solare diretto.

- **ATTENZIONE:** non usare detergenti e/o spugne e panni abrasivi che potrebbero danneggiare in modo irreversibile il prodotto.

In caso di necessità di assistenza tecnica sul prodotto, contattare Gimborn Italia S.r.l. ad uno dei recapiti indicati in questo manuale.

CONSERVAZIONE

Quando non utilizzato e dopo essere stato pulito, il prodotto deve essere conservato con cura in un luogo asciutto e possibilmente all'interno di una custodia di dimensioni e caratteristiche adeguate a contenerlo (per esempio busta o sacchetto).

Osservare inoltre le seguenti modalità:

- Conservare il prodotto in ambienti interni freschi, lontano da agenti atmosferici e getti di vapore.
- Conservare il prodotto lontano da fonti di calore, fiamme libere e dal diretto irraggiamento del sole.

SMALTIMENTO

I materiali di costruzione della museruola non richiedono particolari procedure di smaltimento. È necessario fare riferimento alle norme locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per quanto riguarda l'imballaggio, seguire le istruzioni riportate sull'etichetta ambientale posta sulla confezione del prodotto.

Non lasciare alla portata dei bambini gli imballaggi del prodotto.

In caso di dubbi sul corretto conferimento dei rifiuti, consultare il centro di raccolta della Vostra località.

Non disperdere o abbandonare per alcuna ragione il prodotto ed il suo imballaggio nell'ambiente.

GIMBORN ITALIA S.R.L. NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI DANNI CAUSATI DAL PRODOTTO SE NON UTILIZZATO NELLA VERSIONE INTEGRALE E PER GLI USI E LE MODALITÀ D'USO SPECIFICATE NEL PRESENTE MANUALE. GIMBORN ITALIA S.R.L. NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI ALCUN DANNO A PERSONE O COSE DERIVANTE DAL RECUPERO DEL PRODOTTO DOPO IL SUO SMALTIMENTO.

GARANZIA

Le norme di garanzia, elencate integralmente nel contratto d'acquisto, hanno valore soltanto se il prodotto è impiegato nelle condizioni d'uso previste. La garanzia non si estende ai danni causati da imperizia o negligenza nell'uso del prodotto, o da cattiva conservazione.

Le norme di garanzia hanno valore soltanto se il prodotto è impiegato nelle condizioni d'uso previste. La garanzia non si estende ai danni causati da imperizia o negligenza nell'uso del prodotto, o da cattiva conservazione.

I prodotti da noi venduti sono coperti da garanzia per quanto riguarda le seguenti condizioni:

1	<i>La garanzia è valida per un periodo di 12 mesi nei confronti di un acquirente operatore professionale, e di 24 mesi nei confronti di un acquirente consumatore finale.</i>
2	<i>Il fabbricante si assume l'impegno di sostituire a propria discrezione i prodotti di errata fabbricazione, solo dopo un accurato controllo e il riscontro dell'effettiva cattiva costruzione</i>
3	<i>Sono a carico del fabbricante le spese di trasporto e/o spedizione nel caso in cui venga riconosciuto un difetto di fabbricazione, e in caso di corretta applicazione della garanzia. Sono sempre a carico dell'acquirente le spese di trasporto e/o spedizione in caso di errato utilizzo della garanzia, o nel caso in cui non venga riconosciuto un difetto di fabbricazione.</i>
4	<i>Il prodotto difettoso che sia stato reso e sostituito durante il periodo di applicazione della garanzia diventa di proprietà del fabbricante.</i>
5	<i>Della presente garanzia può beneficiare solamente l'acquirente originario che abbia rispettato le indicazioni di normale utilizzo, pulizia e conservazione contenute nel manuale. La responsabilità del fabbricante sulla garanzia decade nel momento in cui l'acquirente originario ceda la proprietà del prodotto, oppure siano state apportate modifiche allo stesso.</i>
6	<i>La garanzia non comprende danni derivati da un'eccessiva sollecitazione come, ad esempio, l'utilizzo del prodotto dopo la constatazione di un'anomalia, dall'utilizzo di metodi d'esercizio non adeguati nonché dalla mancata osservazione delle istruzioni d'uso.</i>
7	<i>Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per contestazioni che dovessero insorgere, a seguito della rivendita da parte dell'acquirente originario del prodotto oggetto della presente garanzia, e del suo successivo utilizzo in un diverso paese, in base alle disposizioni in vigore nel paese in cui il prodotto è stato venduto.</i>
8	<i>La presente garanzia si applica solamente a fronte della restituzione al fabbricante, da parte dell'acquirente originario, del prodotto difettoso.</i>

Avviso: qualora si ritenesse necessario l'utilizzo della garanzia, Vi preghiamo di indicare i seguenti dati:

1	<i>Tipologia</i>
2	<i>Data di acquisto (presentazione del documento d'acquisto)</i>
3	<i>Descrizione dettagliata del problema</i>

IL MANCATO RISPETTO DELLE MODALITÀ DI USO DEL PRODOTTO DESCRITTI NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE COMPORTA IL DECADIMENTO DEI TERMINI DI GARANZIA.



Operation and Maintenance Manual

VALLA MUZZLE

Dog muzzle - Code 71.02 to 71.20

Gimborn Italia S.r.l.

Head office: Via G. De Chirico, 3 - 42124 - Reggio Emilia (RE)

VAT: 01631460357 Tel: +39- 0522 5452

E-mail: amministrazione@gimborn.it - Website: www.gimborn.it

Summary

GENERAL PRESENTATION	1
<i>Warnings</i>	2
DECLARATION OF CONFORMITY	2
PRODUCT DESCRIPTION	2
TECHNICAL DATA	2
PACKAGING	2
RESIDUAL RISKS	3
HANDLING	3
USE	3
MAINTENANCE AND CLEANING	4
CONSERVATION	4
DISPOSAL	4
GUARANTEE	4

If you require technical assistance with your product, please contact Gimborn Italia S.r.l. at one of the addresses given in this manual.

GENERAL PRESENTATION

Before carrying out any operations with the product under consideration, it is necessary to have at least read the entire manual and then to have studied the subject matter of the operations to be performed.

This manual contains proprietary information and cannot be even partially provided to third parties for any use and in any form whatsoever without the prior written consent of Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. declares that the information contained in this document is consistent with the technical and safety specifications of the product to which the manual refers.

A true copy of this document is deposited in the technical file of the product, kept at Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. does not recognise any documentation that has not been produced, issued or distributed by itself or by its authorised representative.

This manual, like the entire technical file, will be kept by the manufacturer for the period required by law.

During this period, a copy of the documentation accompanying the product may be requested at the time of sale.

The entire technical dossier remains available for this period exclusively to the control authorities, who may request a copy.

After this period, it will be the duty and care of the person handling the product to ensure that both the product and the documentation comply with the laws in force at the time of inspection.

Warnings

This manual describes the general safety rules to be observed during any operation performed with the product. The procedures described in the following paragraphs must be carried out in compliance with both the procedures indicated and the general safety regulations. Different countries may have different safety regulations. Therefore, in all cases in which the regulations of the manuals are in conflict with or reduce the regulations of the country in which the product is sold and used, the regulations of the country will take precedence over those of the manuals.

- The product is intended to be used as an accessory to be placed on the dog's muzzle to prevent it from biting.
- Check the integrity of the product upon receipt. If you find any damage, lack, deformation, organic or non-organic dirt or traces of abrasion due to transport, notify the dealer from whom the product was purchased.
- Keep product packaging and wrappings out of the reach of children. Dispose of them in accordance with current regulations.
- The product is **not a toy** and therefore under no circumstances can and should be made available to children (persons under 14 years of age). There is a danger of strangulation.
- Do not leave the product near heat sources and do not expose it to open flames.
- Store the product before first use, inside the original packaging, in a dry, clean indoor environment, away from heat and weather.
- Store the product after use, in a clean, dry place, away from heat sources, open flames and away from the weather and direct sunlight.
- Prevent the packaging and the product from coming into contact with sharp edges and abrasive surfaces.
- **DISPOSAL:** Refer to local regulations for waste disposal. See section "*Disposal*".

DECLARATION OF CONFORMITY

In addition to this manual, the product is also accompanied on sale by the declaration of conformity drawn up in accordance with current European legislation.

BEFORE USING THE PRODUCT IN ANY FORM, VERIFY THE PRESENCE OF THE DECLARATION OF CONFORMITY.

IF THE PRODUCT IS TRANSFERRED TO A THIRD PARTY, ALL DOCUMENTATION MUST BE DELIVERED WITH IT.

PRODUCT DESCRIPTION

Dog muzzle, designed and constructed to be placed and closed over the dog's muzzle so that it cannot bite, for example during a walk or a visit to the vet. It is made of durable material and has an adjustable strap that can be adjusted to the size of the head of the animal wearing it and a felt nose pad.

This product is available in different sizes and two colour variants.

The product is not a toy.

TECHNICAL DATA

Main features	
Measures:	2 to 10
Materials:	• Structure: polyethylene • Rivets and buckle: iron/nickel • Underbody: felt 70% wool-30% polyester • Strap: leather / polypropylene
Available colour variants:	• Black • Beige
Packaging:	cardboard tag

PACKAGING

The product is supplied loose, accompanied by a tag/label.

Take the product out of the packaging carefully so as not to damage it and dispose of the packaging according to the environmental label attached to the packaging. Make absolutely sure that the packaging is not made available to children.

Do not open the package with blades or a cutter that could irreparably damage the product.

RESIDUAL RISKS

During the design phase, the manufacturer Gimborn Italia S.r.l. carried out an in-depth risk analysis on the product under consideration. This analysis revealed risks that cannot be eliminated due to their nature. These risks have therefore been examined individually and guidance on how to avoid them has been emphasised in the following manual. It is therefore important that any user who has to use and clean the product has read the manual beforehand.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE RESPONSIBLE FOR ACCIDENTS OR DAMAGES RESULTING FROM UNREPRESENTED USE OF THE PRODUCT AS A RESULT OF NEGLIGENCE BY A USER.

In particular:

- It is absolutely forbidden to make any modifications to the product. Any damage to persons, animals or property resulting from the use of the product improperly modified by an unauthorised operator releases the manufacturer from all liability.
- Keep this manual carefully, as it is necessary for the correct and safe use of the product.
- The product is not a toy so do not make it available to children.
- Dispose of packaging material in accordance with the legislation in force in the area of use. Never make product packaging available to children.

Important product updates are published at the following link: <https://www.gimborn.it>

HANDLING

Check upon receipt the integrity of the product and its parts. If you find any damage, missing, deformation or traces of impacts due to transport, notify the manufacturer before proceeding with the next steps.

The weight and size of the product allow it to be handled manually by one person with one or two hands.

USE

Preliminary verifications

Before starting to use the muzzle: check the various parts of which it is made for physical damage due to impact, abrasion or wear. In case of damage, repair the product or dispose of it.

Also check that the product is clean and dry and that there is no dirt residue.

If this is not the case or if in doubt, clean the product according to the instructions given in the 'Maintenance and Cleaning' section.

USE



The product is not a toy and under no circumstances can and should be made available to children (persons under 14 years of age). There is a danger of strangulation.

The product under review must not and cannot be made available to individuals with limited cognitive abilities who might misuse it.

This product may be used until its structure is compromised (e.g. broken and/or frayed). It is forbidden to use the product if it is damaged and dangerous.

- Place the muzzle around the dog's snout and close the buckle.
To check that it is not too tight, insert two fingers between the dog's muzzle and the muzzle. The dog should be able to open its mouth a little and move its tongue freely.
To change the width of the muzzle, tighten or loosen the adjuster.
- Close the neck strap behind the dog's head. To change the width of the strap, tighten or loosen the adjuster.

GIMBORN ITALIA S.R.L. CANNOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE HELD LIABLE FOR ACCIDENTS OR DAMAGES CONSEQUENTIAL TO THE INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT, OR EVEN PARTIAL NON-COMPLIANCE WITH THE SAFETY RULES AND INTERVENTION PROCEDURES DESCRIBED IN THIS DOCUMENT.

MAINTENANCE AND CLEANING

The product must be thoroughly cleaned and sanitised from time to time and whenever deemed necessary to prevent it from becoming a build-up of bacteria and dirt and compromising its safe use.

To clean it, simply wipe it with a cloth dampened with mild water and, if necessary, neutral detergent. You can also wash the product by soaking it in lukewarm water and rubbing it gently with mild soap. Rinsing with plenty of running water is recommended.

Let the product dry in the open air and out of direct sunlight.

- **CAUTION:** Do not use detergents and/or abrasive sponges and cloths that could irreversibly damage the product.

If you require technical assistance with your product, please contact Gimborn Italia S.r.l. at one of the addresses given in this manual.

CONSERVATION

When not in use and after it has been cleaned, the product should be stored carefully in a dry place and if possible inside a case of adequate size and characteristics to contain it (e.g. bag or pouch).

Please also observe the following:

- Store the product indoors in a cool place, away from atmospheric agents and steam jets.
- Store the product away from heat sources, open flames and direct sunlight.

DISPOSAL

The construction materials of the muzzle do not require special disposal procedures. Reference must be made to local waste disposal regulations.

For packaging, follow the instructions on the environmental label on the product packaging.

Do not leave product packaging within reach of children.

If in doubt about the correct disposal of waste, consult the collection centre in your locality.

Do not disperse or abandon the product and its packaging in the environment for any reason.

GIMBORN ITALIA S.R.L. IS NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT IF NOT USED IN ITS INTEGRAL VERSION AND FOR THE USES AND USE SPECIFIED IN THIS MANUAL. GIMBORN ITALIA S.R.L. IS NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO PERSONS OR PROPERTY RESULTING FROM THE RECOVERY OF THE PRODUCT AFTER ITS DISPOSAL.

GUARANTEE

The guarantee regulations, which are listed in full in the purchase contract, are only valid if the product is used under the intended conditions of use. The guarantee does not extend to damage caused by inexperience or negligence in the use of the product, or by improper storage.

The guarantee regulations only apply if the product is used under the intended conditions of use. The guarantee does not extend to damage caused by inexperience or negligence in the use of the product, or by improper storage.

The products sold by us are covered by warranty with regard to the following conditions:	
1	The guarantee is valid for a period of 12 months vis-à-vis a professional purchaser, and 24 months vis-à-vis a consumer purchaser.
2	The manufacturer undertakes to replace defective products at its own discretion, only after careful inspection and a finding of actual defective construction
3	Transport and/or shipping costs shall be borne by the manufacturer in the event that a manufacturing defect is recognised, and in the event of correct application of the guarantee. The purchaser shall always bear the transport and/or shipping costs in the event of incorrect application of the guarantee, or in the event that a manufacturing defect is not recognised.
4	Defective products that are returned and replaced during the warranty period become the property of the manufacturer.
5	Only the original purchaser who has complied with the instructions for normal use, cleaning and storage contained in the manual may benefit from this guarantee. The manufacturer's liability under the guarantee expires when the original purchaser transfers ownership of the product, or changes are made to the product.

6	<i>The guarantee does not cover damage resulting from excessive strain such as, for example, use of the product after a fault has been detected, use of unsuitable operating methods or failure to observe the operating instructions.</i>
7	<i>The manufacturer assumes no liability for disputes arising out of the resale by the original purchaser of the product covered by this guarantee and its subsequent use in a different country under the provisions in force in the country in which the product was sold.</i>
8	<i>This guarantee applies only against the return of the defective product to the manufacturer by the original purchaser.</i>

Notice: *If you consider it necessary to use the guarantee, please provide the following information:*

1	<i>Type</i>
2	<i>Date of purchase (presentation of purchase document)</i>
3	<i>Detailed description of the problem</i>

FAILURE TO COMPLY WITH THE METHODS OF USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS DOCUMENTATION WILL VOID THE WARRANTY TERMS.

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.02
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.03
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.04
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.05
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.06
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.07
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.08
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.09
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.10
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.12
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.13
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.14
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.15
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.16
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.17
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.18
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.19
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____

Dichiarazione di conformità UE / Declaration of Conformity

Prodotto / Product	
Tipo / Description:	Museruola per cani / Dog Muzzle
Modello / Model:	Museruola Valla / Muzzle Valla
Codice / Code:	71.20
Lotto numero / Batch:	vedi etichetta / see label
Fabbricante / Manufacturer	
	Gimborn Italia S.r.l. Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE) P.IVA: 01631460357

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Il prodotto è conforme alle leggi e norme / The product complies with the laws and standards:

- o Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- o Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- o Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- o Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- o Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- o Legislative Decree. 6 September 2005, No 206. Consumer Code.
- o Standard IEC 61882:2016 HAZOP method of risk analysis
- o Standard IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements
- o Regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to transmit, in response to a duly substantiated request by the national authorities, relevant product information.

Firmato a nome e per conto di / Signed for and on behalf of:

Cognome e Nome / Surname and name	Ruolo / Role	Data / Date
Giglioli Ferdinando	Legale rappresentante	07/06/2024

Firma: _____